

# **Decreto federale che approva un Protocollo che modifica la Convenzione per evitare le doppie imposizioni tra la Svizzera e il Messico**

*Disegno*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visti l'articolo 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale<sup>1</sup>;

visto il messaggio del Consiglio federale del 27 novembre 2009<sup>2</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1**

<sup>1</sup> Il Protocollo firmato il 18 settembre 2009<sup>3</sup> che modifica la Convenzione del 3 agosto 1993<sup>4</sup> tra il Consiglio federale svizzero e il Governo degli Stati Uniti del Messico per evitare le doppie imposizioni in materia di imposte sul reddito è approvato.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

## **Art. 2**

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv.1 lett. d n. 3 Cost.).

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> FF 2010 165

<sup>3</sup> RS ...; FF 2010 181

<sup>4</sup> RS 0.672.956.31

